

# *'Bit More'*<sup>™</sup>

STA720/STA730



TR HIZLI KILAVUZ

# Sage<sup>®</sup>

- 2 Sage® önce güvenliği öneriyor
- 6 Yeni Cihazınızı Tanıma
- 7 Yeni Cihazınızın Çalıştırılması
- 9 Bakım, Temizleme ve Saklama
- 10 Garanti

## SAGE® ÖNCE GÜVENLİĞİ ÖNERİYOR

**Sage® olarak güvenliği fazlasıyla önem veriyoruz. Tüketim ürünlerini her şeyden önce siz değerli müşterilerimizin güvenliğini düşünerek tasarlıyor ve üretiyoruz. Buna ek olarak, sizden herhangi bir elektrikli aleti kullanırken dikkatli olmanızı ve aşağıdaki uyarılara uymanızı rica ediyoruz.**

## ÖNEMLİ EMNİYET TEDBİRLERİ

**KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN VE İLERİDE BAKMAK ÜZERE SAKLAYIN**

- Bu belgenin indirilebilir bir versiyonu [pliances.com](http://pliances.com) adresinden ulaşabilirsiniz.
- İlk kez kullanmadan önce, elektrik kaynağınızın cihazın altındaki anma etiketinde gösterilen ile

aynı olduğundan emin olun. Sorularınız olması durumunda yerel elektrik şirketiniz ile iletişime geçin.

- İlk kullanımdan önce tüm ambalaj malzemelerini çıkartın ve güvenli bir şekilde bertaraf edin.
- Küçük çocuklar adına boğulma tehlikesini ortadan kaldırmak için elektrik kablosuna takılı olan koruyucu kılıfı güvenli bir şekilde bertaraf edin.
- Cihazı kenar kısımdan uzakta sabit, ısıya dayanıklı, düz ve kuru bir zeminde konumlandırın ve elektrikli ocak, fırın veya gazlı ocak gibi ısı kaynaklarının üzerinde veya yakınında kullanmayın.
- Kumaş kaplı yüzeylerde, perdelerin veya diğer yanıcı malzemelerin yakınında kullanmayın.
- Ekmek kızartma makinesi çalışır durumdayken perdeler, perdelikler, duvarlar ve benzerleri dahil olmak üzere yanıcı malzemelerle temas ederse veya üzeri örtülürse yangın çıkabilir.
- Perdeler ve diğer yanıcı maddeler ekmek kızartma makinesinin yakınında veya üzerindeyse alev alabilir
- Kızartma sırasında ekmek yanabilir. Bu nedenle ekmek kızartma makinesini perde gibi yanıcı maddelerin yakınında veya altında kullanmayın.
- Ekmek kızartma makinesinin ısıca yüzeylerinin tezgah veya masalarla temas etmesini engelleyin.

## BİZ ÖNCE GÜVENLİĞİ ÖNERİYORUZ

- Ekmek kızartma makinesinin sıcak gaz veya elektrik kocağının üzerine veya yakınına ya da başka bir ısı kaynağına temas edebileceği bir yere koymayın.
- Bu cihazın, harici bir zaman ayarı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi aracılığıyla çalıştırılması amaçlanmamıştır.
- Ekmek kızartma makinesini çalıştırırken, çevresindeki kenarlardan en az 10 cm ve yukarıda 20 cm mesafe bırakın.
- Sage® ekmek kızartma makinesinin kapalı alanlara yerleştirilmesini önermez.
- Ekmek kızartma makinesini evye üzerinde kullanmayın.
- Kullanım sırasında ekmek kızartma makinesini hareket ettirmeyin.
- Hareketli parçalara dokunmayın.
- Ekmek kızartma makinesini temizlerken sert aşındırıcı, yakıcı temizleyiciler veya fırın temizleyicileri kullanmayın.
- Kullanmadan önce ekmek kızartma makinesinin doğru şekilde monte edildiğinden emin olun. Bu kipte verilen talimatlara uyun.
- Kızartılacak ekmeğin tost makinesi için doğru boyutta olduğundan ve kızartma gözlerinin üzerinde kalmadığından emin olun. Ekmeğin taşıyıcıyı sıkıştıracak veya sıkışacak kadar kalın veya uzun olmadığından emin olun.
- Kızarmış ekmekleri ısıtmak için doğrudan kızartma gözlerinin üzerine koymayın, bu doğru hava sirkülasyonunu engelleyebilir ve cihaza zarar verebilir.
- Sıcak yüzeylere dokunmayın. Ekmek kızartma makinesi yüzeyleri çalışma sırasında ve sonrasında sıcak olur. Yanıkları veya kişisel yaralanmaları önlemek için, her zaman koruyucu pedler veya yalıtımlı fırın eldivenleri kullanın veya varsa tutamakları veya düğmeleri kullanın.
- Sıkışan tost, simit veya diğer öğeleri ekmek kızartma makinesinden çıkarmak için bıçak gibi metal aletler tost makinesine sokulmamalıdır. Bu, ısıtma elemanlarına zarar verebileceği gibi elektrik çarpmasına da yol açabilir.
- Ekmek kızartma makinesi fişe takılıyken yiyecekleri çıkarmaya çalışmayın.
- Yangına veya elektrik çarpması riskine neden olabileceğinden, büyük boyutlu yiyecekler, metal folyo paketler veya mutfak eşyaları ekmek kızartma makinesine yerleştirilmemelidir.
- Ekmek kızartma makinesini sürgülü kırıntı tepsisi yerinde değilken kullanmayın. Kırıntı tepsisinde kırıntıların birikmemesini engelleyin. Kırıntı tepsisinin düzenli olarak temizlenmemesi yangın

tehlikesine neden olabilir. Ekmek kızartma makinesini kapatmak için elektrik fişini prizden çıkarın.

- Temizlemeden, hareket ettirmeye çalışmadan veya saklamadan önce daima cihazın kapalı olduğundan, prizden çekildiğinden ve soğuması için beklenildiğinden emin olun.
- Cihaz kullanılmadığı zaman daima cihazı OFF konumuna getirin, şalterini kapatın ve prizden fişini çekin.
- Metal bulaşık süngerleri ile temizlemeyin. Parçalar koparak elektrikli parçalara temas edebilir ve elektrik çarpması tehlikesi yaratır.
- Bu kitapçıkta açıklanan bakım ve temizlik talimatlarına kesinlikle uyun.
- Sage tarafından satılmayan veya tavsiye edilmeyen eklentilerin kullanımı yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya sebep olabilir.

### TÜM ELEKTRİKLİ CİHAZLAR İÇİN

- Çalıştırmadan önce elektrik kablosunu tamamen açın.
- Elektrik kablosunun bir tezgah ya da masanın kenarından sarkmasına, sıcak yüzeylere dokunmasına veya düğümlemesine izin vermeyin.
- Kullanım sırasında cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- Cihaz, yalnızca gözetilmeleri veya cihazın emniyetli bir şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmesi

ve ilgili tehlikeleri anlamaları kaydıyla 8 ve üzeri yaştaki çocuklar ile düşük fiziksel, duyuşal ve zihinsel kabiliyetleri olan ya da deneyim veya bilgisi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir.

- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
- Cihazın temizliği, 8 ve üzeri yaşta olmadıkça ve gözetim altında olmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz ve kablosu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklanmalıdır.
- Temizlik haricinde her türlü bakım, yetkili Sage® servis merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Güç kablosu, fiş veya cihaz herhangi bir şekilde hasar görürse cihazı kullanmayın. Hasar görmüşse veya temizlik haricinde bakım gerekiyorsa, Sage Müşteri Hizmetlerine danışın veya [sageappliances.com](http://sageappliances.com) adresini ziyaret edin.
- Bu cihaz yalnızca evde kullanım için tasarlanmıştır. Cihazı, kullanım amacı haricinde herhangi bir şey için kullanmayın. Hareket halindeki taşıtlarda veya teknelerde kullanmayın. Dış mekanlarda kullanmayın. Yanlış kullanımlar yaralanmalara sebep olabilir.

**BİZ ÖNCE GÜVENLİĞİ ÖNERİYORUZ****NOT**

Bu ekmek kızartma makinesi elektronik olarak kontrol edilir ve ekmek kızartma makinesi 220–240 voltluk bir güç noktasına takılıp açılana kadar çalışmaz.



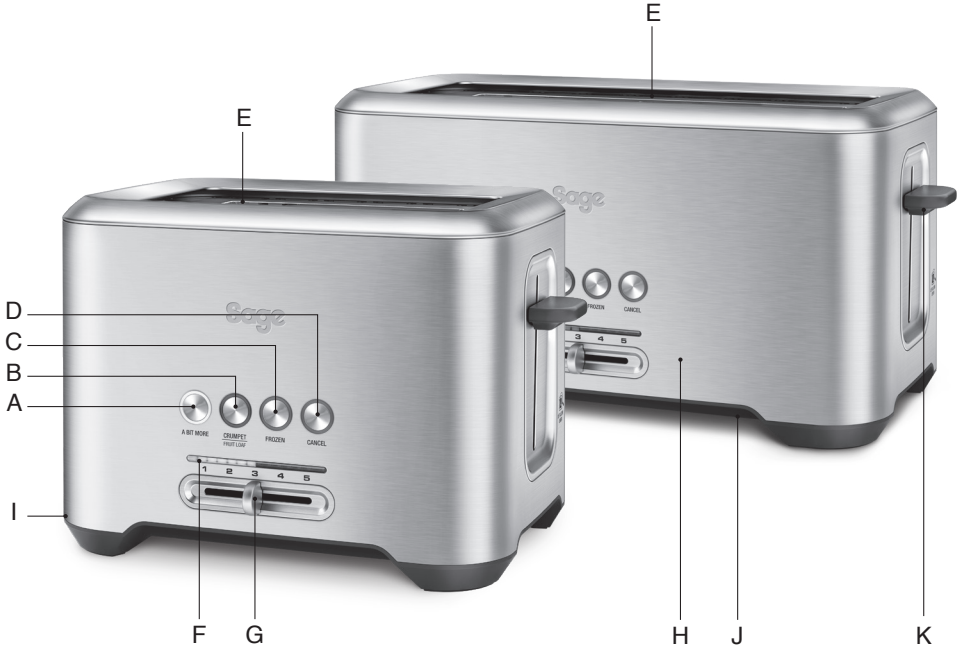
Gösterilen simge, bu cihazın normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Cihaz, bu amaç için belirlenmiş bir yerel yetkili atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmelidir. Daha fazla bilgi için, lütfen yerel yönetim makamaınıza danışın.



Elektrik çarpmasına karşı korunmak için, kablo, fiş veya cihazları suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.

**BU TALİMATLARI SAKLAYIN**

## CİHAZINIZI TANIMA



### Anma Değerleri – BTA720

220–240V ~50Hz 840–1000W



### Anma Değerleri – BTA730

220–240V ~50Hz 1520–1800W

## YENİ CİHAZINIZIN ÇALIŞTIRILMASI

1. Elektrik fişini 220-240V prize takın.

### NOT

Kızartma makinesini ilk kez kullanırken, maksimum ayarda ekmeksiz kızartma yapmanızı öneririz. İlk kullanımda ekmek kızartma makinesinden ince bir duman veya farklı bir koku çıkabilir. Bu normaldir ve ekmek kızartma makinesinin performansını etkilemez.

2. Kızartma yuvalarının her birine ekmek, simit, poğaça, vb. yerleştirin.
3. '1'(enaz) ile '5'(en fazla) arasında değişen 12 tane kızartma ayarı mevcuttur.
4. Kızartma işlemini başlatmak için yerine oturana kadar kolu bastırın.
5. Kızartma döngüsü tamamlandığında, kızarmış ekmek hazır uyarısı duyulacaktır.



### UYARI

**Kızarmış ekmek sıkışabileceğinden, kullanım sırasında ekmek kızartma makinesini gözetimsiz bırakmayın.**

**Ekmek, simit , poğaça veya keklerin kızartma yuvalarında sıkışması durumunda, tüm düğmeler ve LED kızartma ilerleme göstergesi yanıp sönecek ve elemanlar kapanacaktır. Ekmek kızartma makinesinin fişini çekin ve ekmekçi yuvalardan dikkatlice çıkarmadan önce ekmek kızartma makinesinin tamamen soğumasını bekleyin. Isıtma elemanlarına zarar vermemeye dikkat edin. Metal çatal, bıçak, kaşık kullanmayın.**

## A BIT MORE™ (BİRAZ DAHA FAZLA) DÜĞMESİ

Kızarmış ekmeğin rengi çok açıksa, bu düğmeye basarsanız ekmek biraz daha kızarır. Bu düğme kızartma döngüsünden önce, sırasında veya sonra seçilebilir ve CRUMPET/FRUIT LOAF ve FROZEN fonksiyonlarıyla birlikte kullanılabilir.

### Kızartma döngüsü sırasında bu özelliği kullanmak için:

A BIT MORE™ düğmesine basın. Kızartma süresi otomatik olarak artacaktır.

### Kızartma döngüsü tamamlandıktan önce veya sonra bu özelliği kullanmak için:

A BIT MORE™ düğmesine basın. Yerine oturana kadar kolu bastırın. LED kızartma ilerleme göstergesi otomatik olarak en düşük kızartma ayarıyla aynı hizaya gelir.

## BAZLAMA/KEK DÜĞMESİ

### Bazlama kızartmak için:

1. Bazlamaları, ekmek kızartma makinesinin ortası ısıtma elemanlarının üzerindeki bazlama işaretlerine göre bazlamanın içi içeri bakacak şekilde kızartma yuvalarına yerleştirin.
2. Ekmek kızartma makinesinin ön tarafındaki kızartma kontrol sürgüsünü ayarlayarak istediğiniz kızartma ayarını seçin.
3. CRUMPET (Bazlama) ayarını seçmek için, CRUMPET düğmesine basın ve yerine oturana kadar kolu bastırın.

### NOT

Crumpet ayarında dış ısıtma elemanlarının kapalıymış gibi veya düşük güçte çalışıyormuş gibi görünmesi normaldir. Bu sayede bazlamaların iç tarafı, dış tarafı yanmadık kızarır.

4. Döngü bittiğinde, başka tipte ekmek kızartacaksınız ayarı devreden çıkarmak için CRUMPET düğmesine basın.

## YENİ CİHAZINIZIN ÇALIŞTIRILMASI

### Kek kızartmak için:

1. Kızartma yuvalarına keki yerleştirin.
2. FRUITLOAF ayarını seçmek için CRUMPET/FRUIT LOAF düğmesine iki kez basın, mavi düğme yanacaktır.
3. Ekmek kızartma makinesinin ön tarafındaki BROWNING CONTROL (kızartma kontrol) sürgüsünü ayarlayarak istediğiniz kızartma ayarını seçin.
4. '1' (en az) ile '5' (en fazla) arasında değişen kızartma ayarı mevcuttur.
5. Kızartma işlemini başlatmak için yerine oturana kadar A QUICK LOOK™ kolunu bastırın.
6. Kızartma döngüsü bitince, keki çıkarın. CRUMPET/FRUIT LOAF düğmesinin etrafı mavi renkli yanmaya devam eder ve bir sonraki kızartma işlemi kek haricinde bir şeyle yapılacaksa bir kere basarak iptal edilmesi gerekir.

## FROZEN (DONMUŞ) DÜĞMESİ

### Donmuş ekmek kızartmak için:

1. Kızartma yuvalarına ekmeği yerleştirin.
2. Ekmek kızartma makinesinin ön tarafındaki kızartma kontrol sürgüsünü ayarlayarak istediğiniz kızartma ayarını seçin.
3. FROZEN ayarı seçmek için, FROZEN düğmesine basın. Kızartma işlemini başlatmak için yerine oturana kadar kolu bastırın. Kızartma süresi otomatik olarak artacaktır.
4. Döngü bittiğinde, ayarı devreden çıkarmak için FROZEN düğmesine basın.

## A QUICK LOOK™ KOLU

Bu özellik, kızartma döngüsünü kesintiye uğratmadan ve/veya iptal etmeden ilerlemeyi kontrol edebilmeniz için taşıyıcıyı otomatik olarak yükseltir ve alçaltır. Kızartma döngüsü sırasında, ilerlemeyi görmek için sadece kolu kaldırın.

## YÜKSEK KALDIRMA KOLU

Kol başlangıç pozisyonundan yaklaşık 1 cm yukarı kaldırılabilir. Butaşıyıcıyı yukarı kaldırır ve poğaçagibi küçük parçaları çıkarmayı kolaylaştırır.

## TOST HAZIR UYARISININ SESİNİN AYARLANMASI

A BIT MORE™, CRUMPET ve FROZEN düğmeleri yanana kadar CANCEL (iptal) düğmesine basıp 2 saniye basılı tutun. Bu düğmeler yanırken, sesi aşağıdaki gibi ayarlayın:

### Sessiz:

FROZEN düğmesine basın. Düğmenin etrafındaki ışık üç kez yanar.

### Düşük:

CRUMPET düğmesine basın. Kızartma makinesi üç kez bip sesi çıkarır ve düşük ses onaylanır.

### Yüksek:

ABITMORE™ düğmesine basın. Kızartma makinesi üç kez bip sesi çıkarır ve yüksek ses onaylanır.



## BAKIM, TEMİZLEME VE SAKLAMA

### BAKIM VE TEMİZLİK

Ekmek kızartma makinesinin fişini çekin ve temizlemeden önce ekmek kızartma makinesinin tamamen soğumasını bekleyin.

Ekmek kızartma makinesindeki kırıntıları temizlemek için, ekmek kızartma makinesinin sol tarafında bulunan kırıntı tepsisini kolun tersi yönünde çıkarın. Ekmek kızartma makinesini tekrar kullanmadan önce kırıntı tepsisini boşaltın ve geri yerleştirin. Kırıntı tepsisini yerine kilitlenene kadar içeri doğru kaydırarak yerine takın.

Fazla kırıntıları temizlemek için tost makinesini bir çöp kutusunun üzerine ters çevirin ve silerek kırıntıları temizleyin.

Tost makinesinin dışını hafif nemli yumuşak bir bezle silin ve ardından tamamen kuruması için yumuşak kuru bir bezle kurulayın.

#### NOT

Metal bulaşık süngerleri ile temizlemeyin. Süngerden parçalar koparak elektrikli parçalara temas edebilir ve elektrik çarpması tehlikesi yaratabilir.

### SAKLAMA

Ekmek kızartma makinesinin fişini çekin ve saklamadan önce ekmek kızartma makinesinin tamamen soğumasını bekleyin. Temizleme talimatlarına uyun ve tezgah üstünde düz bir yüzeyde veya erişilebilir bir dolapta dik konumda saklayın.

Ekmek kızartma makinesinin üstüne bir şey koymayın.



#### UYARI

***Ekmek kızartma makinesini kırıntı tepsisi yerinde değilken kullanmayın. Kırıntı tepsisinde kırıntıların birikmemesini engelleyin. Kırıntı tepsisinin düzenli olarak temizlenmemesi yangın tehlikesine neden olabilir ve makineye zarar verebilir.***

**İthalatçı Firma:**

Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi  
Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim  
Gökay Cad. No:13/3  
Üsküdar 34662 - İstanbul / TÜRKİYE Üsküdar  
Vergi Dairesi - 122 082 7157  
Tel: 0216 634 44 44  
Faks: 0216 634 39 88

**İmalatçı Firma:**

Sage Appliances GmbH, Johannstr. 37, 40476  
Düsseldorf, Deutschland  
Telefon: +49 800 5053104  
BRG Appliances Limited  
Unit 3.2, Power Road Studios, 114 Power Road,  
London, W4 5PY Telefon (Birleşik Krallık Sabit Hat):  
+44 808 178 1650 Cep Telefonu Çağruları (Ulusal  
Ücretli Hat):+44 333 0142 970

**Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:**

- Ürününüzü dolu veya boş kullanırken, düz ve kaygan olmayan zeminler üzerinde durmasını sağlayınız.
- Ürünü bir zemine koyarken ürün ile zemin temasının hızlı ya da sert olmamasını sağlayınız. Aksi takdirde ürün zarar görebilir.
- Taşıma veya nakliye sırasında ürünün boş ve kuru olmasını sağlayınız, titreşime ve darbeye maruz kalmayacak bir koruma veya ambalaj ile bu işlemin yapılması gerekmektedir.

**Kullanım Hatalarına İlişkin Bilgiler:**

Ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda ürün ve/veya kişiler zarar görebilir. Tanıtma ve kullanım kılavuzu okunmalı ve ürün bu talimatlara uygun olarak kullanılmalıdır.

**Kullanım Ömrü Bilgisi:**

6502 Sayılı Tüketicinin Korunması Kanunu tarafından satış sonrası hizmetler yönetmeliği ek liste de tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

**Enerji Tüketimi Açısından Verimli Kullanıma İlişkin Bilgiler:**

Kısıtlı enerji kaynaklarımızı verimli kullanmak adına, ürününüzü aktif olarak kullanmadığınız sürece fişten çekiniz. Standby özelliği olan modellerde ürünü standby modunda bırakmamaya özen gösteriniz.

**Ürünün Montajı:**

Ürünün montajı için teknik kişiye ihtiyaç yoktur. Tanıtma ve kullanma kılavuzundaki talimatlara göre ürünü kullanıma hazır hale getirebilirsiniz. Ürününüzü ılık su ile temizledikten sonra güvenle kullanabilirsiniz.

**Satış Sonrası Hizmetler:**

Telefon: 444 4 784 - 08504737271  
Adres: Barbaros Mahallesi Sedef Sokak  
Validebağ Konakları A2 Blok D:19  
Üsküdar - İstanbul  
E-posta: destek@aykutglobal.com  
Güncel yetkili servis listesi internet sayfasında mevcuttur, şu adresten bilgi edinebilirsiniz:  
<https://www.aykutglobal.com/iletisim>

Güncel yetkili servis iletişim bilgileri ve yedek parça malzeme temini için yukarıda iletişim bilgileri bulunan Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçebilirsiniz. Tüketiciler, şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabileceklerdir. Ürünün 6502 sayılı Tüketicinin Korunması hakkında kanun da tanımlanmış ve 'Ayrılmış mal' olarak nitelendirilen kapsama girmesi durumunda;

- (1) Malın ayrılmış olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
  - a) Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
  - b) Satılanı alıyokup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
  - c) Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,

- (2) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya tarfı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz. İmkan varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir.

(3) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurmaın tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceğı gibi hususlar dikkate alınır.

(4) Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.

(5) Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiğı durumlarda, ödemiş olduğı bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.

## GARANTİ

### CİHAZ SAHİBİNİN

İsim: .....

Adres: .....

Ev Tel: .....

Cep Tel: .....

İş Tel: .....

E-mail: .....

#### ÖNEMLİ NOT

Lütfen bu kuponu sağ tarafta yazılı olan adrese gönderiniz.

## AYKUT

GLOBAL İTHALAT  
İHRACAT A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof.  
Dr.Fahrettin Kerim Gökay Cad.  
No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL  
T: 0216 634 44 44/ F: 0216 634 45 70

### GARANTİ BELGESİ

- Garanti süresi, malın teslim tarihinden başlar ve 2 (iki) yıldır.
- Malın bütün parçaları dahil olmak üzere malın tamamı garanti süresince garanti kapsamındadır.
- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;  
a- Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,  
b- Satılanı alıkoymuş, ayıp oranında satış bedelinde indirim isteme,  
c- Asın bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,  
ç- İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici ve ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbı doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulamaz.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması halinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri,

- ayıbının önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma hakkı tüketici açısından sorun teskil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
- Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda işe atılmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58'inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi halde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
  - Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durumlarda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhal tüketiciye iade edilir.
  - Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafca karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

## GARANTİ

### GARANTİ BAŞLATMA KUPONU

Satıcı Firma Kaşe ve İmza

Yetkili Servis Kaşe ve İmza

|         |           |  |                 |  |
|---------|-----------|--|-----------------|--|
| CİHAZIN | CİNSİ :   |  | SATIŞ TARİHİ :  |  |
|         | MARKASI : |  | FATURA NO :     |  |
|         | MODELİ :  |  | MONTAJ TARİHİ : |  |
|         | SERİ NO : |  |                 |  |

| Üretici veya İthalatçı Firmanın                                                            | Satıcı Firmanın         | Ürünün                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| Ünvanı: Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.                                                  | Ünvanı:                 | Markası:                       |
| Adres: Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim Gökay Cad. No: 13/3 Üsküdar/İSTANBUL | Adres:                  | Cinsi:                         |
| Telefonu: 0216 634 44 44                                                                   | Telefonu:               | Modeli:                        |
| Faks: 0216 634 45 70                                                                       | Faks:                   | Bandrol ve Seri No:            |
|                                                                                            | e-posta:                | Teslim Tarihi:                 |
|                                                                                            | Fatura Tarih ve Sayısı: | Garanti Süresi: 2 Yıl          |
|                                                                                            | Teslim Tarih ve Yeri:   | Azami Tamir Süresi: 20 iş günü |

| Üretici veya İthalatçı Firmanın | Satıcı Firmanın | Ürünün          |
|---------------------------------|-----------------|-----------------|
| Yetkili İmzası:                 | Yetkili İmzası: | Yetkili İmzası: |
| Firma kaşesi:                   | Firma kaşesi:   | Firma kaşesi:   |

\* Aykut Global İthalat İhracat Anonim Şirketi tarafından verilen işbu garanti, cihazın anormal bir şekilde ve/veya maksat dışı kullanılmasından dolayı doğacak arızaların giderilmesini kapsadığı gibi aşağıda belirtilen hususlarda garanti dışı kalır.

1- Müsteriye tesliminden sonra meydana gelen hasar ve arızalar, 2- Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar, 3- Voltaj düşüklüğü ve fazlalığı, 4- Hatalı elektrik ve su tesisatı, uygun olmayan su kullanmak, 5- Cihazın etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedeni ile hasar ve arızalar, 6- Cihazın dış bölümleri ile ilgili saç ve plastik aksamın çizilme ve/veya kırılması, 7- Cihazlarımız ev tipidir, ticari ve endüstriyel kullanma uygun değildir, 8-. Garanti Belgesi üzerinde veya cihaz üzerindeki seri numarasında tahrifat yapıldığında GARANTİ GEÇERSİZDİR.

# Müşteri Hizmetleri

## 444 4 784

Mail: destek@aykutglobal.com

Adres: Barbaros Mah. Sedef

Sok. A2 Blok No: 19

Üsküdar/İSTANBUL

# Sage®

İthalatçı Firma

Aykut Global İthalat İhracat A.Ş.

Altunizade Mah. Ord. Prof. Dr. Fahrettin Kerim

Gökay Cad. No:13/3 Üsküdar/İSTANBUL

Tel: 0216 634 44 44

<https://www.aykutglobal.com/>